INTERNATIONAL STANDARD

ISO 23601

First edition 2009-02-15

Safety identification — Escape and evacuation plan signs

Identification de sécurité — Plans d'évacuation et de secours

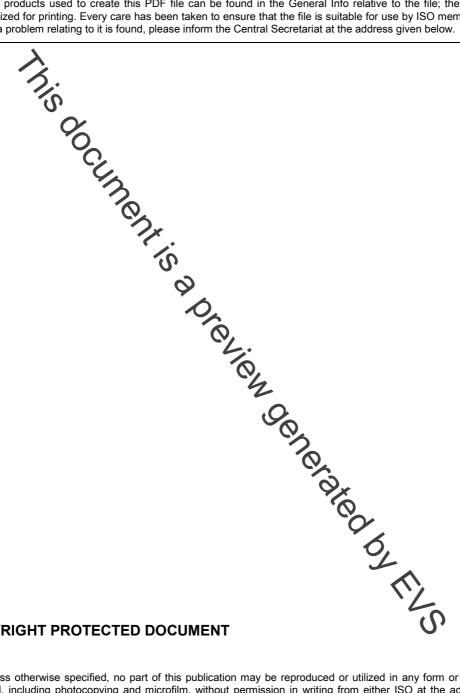


PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents	Page	
Foreword	iv	
Introduction	ν	

Introdu	ıction	V
1	Scope	1
2	Normative references	
3	Terms and definitions	1
4	General	2
5	Design requirements	2
6	Size of plan elements	3
7 7.1	Contents and representation	4
7.2	Overview plan	4
7.3	Escape plan detail	4
7.4		
7.5 7.6	Legend Other information	5
7.6 7.7	Uther information	5
1.1 7.7.4	Econo routes	0
/./.l 772	Safety signs	0
1.1. <u>2</u> 7.7.2	Point of location of the user	0
1.1.3 7.7.1	Background colour	6
7.7. 4 7.7.5	Outline of facility structural elements	6
7.7.6	Header	6
7.7.0	Toyt	6
7.7.7 B	Materials	6
9	Installation and location	6
10	Inspection and revision	7
Annex	A (informative) Examples of escape plans	8
Riblion	ıranhy 1	3
Dibliog	Legend Other information Use of colours Escape routes Safety signs Point of location of the user Background colour Outline of facility structural elements Header Text Materials Installation and location Inspection and revision A (informative) Examples of escape plans Iraphy 1	•

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in Maison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical computtees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 23601 was prepared by Technical Committee ISO/TC 145, Graphical symbols, Subcommittee SC 2, Safety identification, signs, shapes, symbols and colours.

İ۷

Introduction

There is a need to standardize a system of communicating escape routes in facilities that relies as little as possible on the use of words to achieve understanding.

Continued growth in international trade, travel and mobility of labour requires a common method of conveying this important safety information to the occupants of facilities.

The use of this International Standard is expected to reduce risk by providing a means of improved training and education and to reduce possible confusion in times of emergency.

Through the use of ISO 7010 safety signs, colour coding and specific design requirements, this International Standard establishes a common method of illustrating the position of the viewer in relation to designated escape routes leading to emergency exits and the location of fire safety and emergency equipment close and adjacent to escape routes.

Escape plans are an integral part of a facility's system of safety signs and play an integral role in a building owner's fire safety management plan. Escape plans are a necessary component of a facility's safety way guidance system (see ISO 16069).

NOTE Some countries' statutory regulators may differ in some respect from those given in this International Policy of the Countries' statutory regulators may differ in some respect from those given in this International Policy of the Countries
© ISO 2009 – All rights reserved

Inis document is a preview denetated by EUS

Safety identification — Escape and evacuation plan signs

IMPORTANT — The electronic file of this document contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of the document. Users should therefore consider printing this document using a colour printer.

1 Scope

This International Standard establishes design principles for displayed escape plans that contain information relevant to fire safety, escape, evacuation and rescue of the facility's occupants. These plans may also be used by intervention forces in case of emergency.

These plans are intended to be displayed as signs in public areas and workplaces.

This International Standard is not intended to cover the plans to be used by external safety services nor detailed professional technical drawings for use by specialists.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3864-1:2002, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas

ISO 3864-3, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs

ISO 7010, Graphical symbols — Safety colours and safety signs used in workplaces and public areas

ISO 17724, Graphical symbols — Vocabulary

ISO 17398, Safety colours and safety signs — Classification, performance and durability of safety signs

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 17724 and the following apply.

3.1

emergency safety notice

instructions for occupants, to be followed in case of emergency